



# PHILIPS

# ENGLISH

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). The Philips Bodygroom offers you a safe, gentle, quick and smooth shave for every body part below the neckline. This complete body-grooming system consists of separate specially designed shaving and trimming attachments, which provide you with the most perfect body trim & shave. Even in the sensitive zones. You can use it in the bath or shower, since it is 100% waterproof.

## General description (Fig. 1)

- A** Extra-Large (XL) trimming comb
- B** Setting indications
- C** Setting selector
- D** Extra-Sensitive (XS) trimming comb
- E** Shaving foil unit
- F** Shaving attachment
- G** Adapter
- H** Small plug
- I** Cleaning brush
- J** Trimming attachment
- K** Handle
- L** On/off button
- M** Charging light
- N** Storage unit
- O** Attachment holder
- P** Cleaning brush holder
- Q** Socket for small plug
- R** Charger

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

### Caution

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter and the charger supplied.
- Never immerse the charger in water nor rinse it under the tap.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.
- If the adapter or charger is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use a damaged attachment or comb, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for shaving and trimming body parts below the neckline. Do not use it to shave or trim facial or scalp hair.

## Compliance with standards

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 2).
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- Noise level: Lc= 68 dB(A)

## Preparing for use

### Charging

- Charge the appliance for at least 10 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse. Charging normally takes 8 hours.
- When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 50 minutes.
- When the charging light lights up red, the battery is running low (approx. 10 minutes of operating time left) and you need to recharge the appliance.

*Note: The appliance can only be charged in the charger.*

- 1** Make sure the appliance is switched off when you start to charge it.
- 2** Insert the small plug into the charger (Fig. 3).
- 3** Put the adapter in the wall socket.
- 4** Put the appliance in the charger (Fig. 4).
  - The charging light on the adapter and the charging light on the handle go on to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).
- 5** When the appliance is fully charged, the charging light on the appliance and on the adapter goes out.

### Optimising the lifetime of the rechargeable battery

Discharge the battery completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the battery.

### Attaching/detaching attachments

The shaving attachment and trimming attachment can be attached and detached in the same way.

- 1** To attach the attachment, put it on the handle in such a way that the open dot on the handle is aligned with the open dot on the attachment (1). Then turn the attachment clockwise until the open dot is aligned with the solid dot on the handle (2) (Fig. 6).
- 2** To detach the attachment, turn it anticlockwise until the open dot on the handle is aligned with the open dot on the attachment (1). Then lift the attachment off the handle (2) (Fig. 7).

### Using the appliance

You can use the appliance wet or dry to shave or trim hair on all parts of the body below the neckline. Do not use it to shave facial or scalp hair.

*Tip: Take your time when you shave sensitive areas for the first time. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to get accustomed to the appliance.*

### Trimming

#### Never use the trimming attachment without a trimming comb.

- 1** Put the trimming attachment on the handle (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2** Put one of the two trimming combs on the trimming attachment (Fig. 8).
  - Use the XL comb to trim hairs on extra-large areas, such as your chest, abdomen, back and legs.
  - Use the XS comb to trim hairs on extra-sensitive areas, such as your pubic area, underarms and around the nipples.
- 3** Press the setting selector upwards or downwards to set the desired setting (Fig. 9).
  - The two arrowheads on the trimming attachment show which setting you have set (Fig. 10).

The tables show how long the hair will be after trimming at the different settings.

When you trim for the first time, start at the highest setting (5) to familiarise yourself with the appliance.

## Settings of XL and XS combs

Settings	Hair length after trimming
1	3mm
2	5mm
3	7mm
4	9mm
5	11mm

- 4** Press the on/off button once to switch on the appliance.

- 5** Move the appliance through the hair slowly (Fig. 11).

### Trimming tips

- To trim in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth.
- Always make sure that the tips of the comb point in the direction in which you move the appliance.
- Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the skin to obtain an even result.
- Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward or across).
- Trimming is easier when the skin and hair are dry.

### Shaving

*Before you use the shaving attachment, always check it for damage or wear. Do not use the shaving attachment if the shaving foil unit or the cutter is damaged, as injury may occur. If the shaving foil unit is damaged, replace it.*

- 1** Put the shaving attachment on the handle (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2** Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 3** Place the shaving foil on the skin.
- 4** Move the appliance against the direction of hair growth while you press it lightly onto the skin (Fig. 12).

### Shaving tips

- Stretch the skin when you move the shaving foil across it.
- Make sure that the shaving foil is always fully in contact with the skin.
- If the hairs are longer than 10mm, you can trim them first to make shaving easier.
- When you use the appliance in the shower or bath, apply some shaving foam or shower gel to your skin.

### Cleaning and maintenance

Clean the appliance after every use.

*Never use compressed air; scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.*

*Note: The trimming and shaving attachments do not need any lubrication.*

- 1** Switch off the appliance.
  - 2** Remove any comb and/or attachment from the appliance.
  - 3** Blow and/or shake out any hair that has accumulated in the trimming attachment and/or trimming combs.
  - 4** Clean the trimming and shaving attachments, the trimming combs and the handle with lukewarm water and/or with the cleaning brush.
    - To clean the trimming and shaving attachments, see the sections 'Trimming attachment' and 'Shaving attachment' below.
  - 5** Clean the adapter with the cleaning brush or a dry cloth.
- Make sure the adapter does not get wet.*
- ### Trimming attachment
- 1** Put your thumb under the tab to remove the cover off the trimming attachment (Fig. 13).

- 2** Rinse the trimming attachment with lukewarm water.
- 3** Remove hairs from the inside of the trimming attachment with the cleaning brush and/or with lukewarm water (Fig. 14).
- 4** After cleaning, snap the cover back into the trimming attachment ('click') (Fig. 15).

### Shaving attachment

- 1** Pull the shaving foil unit out of the shaving attachment (Fig. 16).

*Note: The shaving foil unit is very delicate. Handle it carefully. Replace the shaving foil unit if it is damaged.*

- 2** Rinse the shaving foil unit with lukewarm water. Make sure that you also remove any hairs that have collected under the trimmers.

**Do not clean the shaving foil unit with the cleaning brush, as this may cause damage.**

- 3** Remove hairs from the inside of the shaving attachment with the cleaning brush and/or with lukewarm water (Fig. 17).
- 4** After cleaning, snap the shaving foil unit back into the shaving attachment ('click') (Fig. 18).

### Storage

The charger has a special storage unit in which you can store the trimming or shaving attachment, the cleaning brush and the two combs.

- 1** Place the cleaning brush in the brush holder (Fig. 19).
- 2** Place the trimming or shaving attachment on top of the attachment holder (Fig. 20).
- 3** Slide the two trimming combs sideways into the guiding grooves of the attachment holder. The tips of the combs must point forwards (Fig. 21).
- 4** Slide the storage unit onto the back of the charger (Fig. 22).
- 5** To remove the storage unit, pull it off the back of the charger (Fig. 23).

### Replacement

If you use the shaving attachment very frequently, replace the shaving foil unit (type number TT2000) every year. Replace a damaged shaving foil unit immediately.

- 1** Pull the shaving foil unit out of the shaving attachment (Fig. 16).
- 2** Snap the new shaving foil unit into the shaving attachment ('click') (Fig. 18).

### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 24).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

### Removing the rechargeable battery

**Only remove the rechargeable battery if it is completely empty.**

- 1** Take the appliance out of the charger and let the motor run until the rechargeable battery is completely empty.
- 2** Remove any comb and/or attachment from the handle.
- 3** Remove the back panel with a screwdriver (Fig. 25).
- 4** Remove both side panels from the handle with a screwdriver (Fig. 26).
- 5** Remove the clamps on the left and right side of the handle with a screwdriver (Fig. 27).

- 6** Separate the two handle parts (Fig. 28).

- 7** Cut the two wires to separate the batteries from the printed circuit board (Fig. 29).

- 8** Remove the batteries with a screwdriver (Fig. 30).

**Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the rechargeable battery.**

### Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### Guarantee restrictions

The shaving attachment, the trimming attachment and the rechargeable batteries are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

# ČEŠTINA

## Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Přístroj Philips Bodygroom nabízí bezpečné, jemné, rychlé a hladké oholení každé části těla od linie krku dolů. Tento systém pro kompletní úpravu celého těla se skládá ze samostatných speciálně navržených holících a zastřihovacích nástavců, které vám poskytnou nejdokonalejší zastřihování a holení všech částí vašeho těla. Dokonce i na citlivých místech. Holící strojek můžete používat ve vaně nebo ve sprše, protože je 100% vodotěsný.

## Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Mimořádně velký zastřihovací hřeben (XL)
- B** Indikátory nastavení
- C** Volič nastavení
- D** Hřeben pro obzvlášť citlivé (XS) zastřihování
- E** Jednotka holící fólie
- F** Holící nástavec
- G** Adaptér
- H** Malá zástrčka
- I** Čisticí kartáč
- J** Zastřihovací nástavec
- K** Rukojet'
- L** Vypínač
- M** Indikace nabíjení
- N** Skladovací pouzdro
- O** Držák nástavců
- P** Držák čisticího kartáče
- Q** Zásuvka pro malou zástrčku
- R** Nabíječka

## Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovějte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Dbejte na to, aby adaptér nenavlnul.

### Výstraha

- Dříve než přístroj připojíte do sítě zkontrolujte, zda napětí na adaptérové zástrčce souhlasí s napětím ve vaší elektrické sítě.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nepřenášíjinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

### Upozornění

- Přístroj používejte, uchovávejte při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.
- Používejte pouze přiložený adaptér a nabíječku.
- Nabíječku nikdy neponořujte do vody ani ji neoplavňujte pod tekoucí vodou.
- Pokud je přístroj vystaven velkým změnám teploty, tlaku nebo vlhkosti, počkejte před použitím 30 minut, aby se přístroj adaptoval.
- Pokud byl poškozen adaptér nebo nabíječka, musí být vždy nahrazen jedním z originálních náhradních dílů, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Nepoužívejte poškozený nástavec nebo hřeben, protože by mohlo dojít ke zranění.
- Tento přístroj je určen pouze k holení a zastřihování na částech těla od linie krku dolů. Nepoužívejte ho k holení chloupků na obličeji nebo vlasů.

### Soulad s normami

- Přístroj odpovídá mezinárodním bezpečnostním předpisům schváleným organizací IEC, lze jej bez obav používat ve vaně nebo ve sprše a bezpečně čistit pod tekoucí vodou (Obr. 2).
- Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMF). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.
- Hladina hluku: Lc = 68 dB (A)

## Příprava k použití

### Nabíjení

- Před prvním použitím nebo po dlouhé době nepoužívání nabíjejte přístroj po dobu alespoň 10 hodin. Nabíjení trvá obvykle 8 hodin.
- Při plném nabíjení přístroj pracuje bez připojení k síti zhruba 50 minut.
- Jakmile kontrolka nabíjení začne svítit červeně, je akumulátor téměř vybitý (přístroj bude fungovat ještě přibližně 10 minut) a je nutné přístroj nabít.

*Poznámka: Přístroj je možné nabíjet pouze v nabíječce.*

- 1** Ujistěte se, že je před začátkem nabíjení přístroj vypnutý.
- 2** Zasuňte malou zástrčku do nabíječky (Obr. 3).
- 3** Zasuňte adaptér do zásuvky.
- 4** Vložte přístroj do nabíječky (Obr. 4).
- Kontrolka nabíjení na adaptéru a kontrolka nabíjení na rukojeti se rozsvítí na znamení, že se přístroj nabíjí (Obr. 5).
- 5** Když je zařízení úplně nabito, kontrolka nabíjení na přístroji a na adaptéru zhasne.

### Optimalizace životnosti akumulátoru

Dvakrát ročně akumulátor zcela vybijte tak, že necháte přístroj v provozu, dokud se motor nezastaví. Pak akumulátor plně nabijte.

### Nasazení/sejmoutí nástavců

Holicí a zastřihovací nástavce lze nasadit a sejmout stejným způsobem.

- 1** Chcete-li nástavec nasadit, nasadte ho na rukojet tak, aby byl symbol otevření na rukojeti v jedné rovině se symbolem otevření na nástavci (1). Poté otáčejte nástavcem ve směru hodinových ručiček, dokud nebude symbol otevření v jedné rovině se symbolem upevnění na rukojeti (2) (Obr. 6).
- 2** Chcete-li nástavec sejmout, otáčejte s ním proti směru hodinových ručiček, dokud nebude symbol otevření na rukojeti v jedné rovině se symbolem otevření na nástavci (1). Poté zvedněte nástavec z rukojeti (2) (Obr. 7).

### Použití přístroje

Přístroj můžete použít na mokré či suché holení na všech částech těla od linie krku dolů. Nepoužívejte ho k holení chloupků na obličeji nebo vlasů.

*Tip: Při prvním holení citlivých oblastí nespěchejte. Je třeba získat praxi v používání přístroje. Rovněž vaše pokožka potřebuje nějaký čas, aby si na přístroj zvykla.*

### Zastřihování

Nikdy nepoužívejte zastřihovací nástavec bez zastřihovacího hřebenu.

- 1** Nasadte zastřihovací nástavec na rukojet' (viz část „Nasazení/sejmoutí nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).
- 2** Nasadte jeden ze dvou zastřihovacích hřebenů na zastřihovací nástavec (Obr. 8).
  - Pro zastřihování chloupků na mimořádně velkých částech těla, jako je hrudník, břicho, záda a nohy, používejte hřeben XL.
  - Pro zastřihování chloupků na citlivých místech, jako je oblast genitálií, podpaží a v okolí prsních bradavek, používejte hřeben XS.
- 3** Zatlačením na volič nastavení nahoru nebo dolů zvolte požadované nastavení (Obr. 9).
  - Dvě šípky na zastřihovacím nástavci ukazují, jaké nastavení jste nastavili (Obr. 10).

V tabulce jsou uvedeny délky vousů po zastřihnutí s jednotlivými nastaveními.  
Pokud s přístrojem pracujete poprvé, začněte s maximálním nastavením (5), abyste si práci s přístrojem vyzkoušeli.

## Nastavení hřebenů XL a XS

Nastavení	Délka chloupků po zastřihnutí
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

**4** Stisknutím vypínače přístroj zapnete/vypnete.

**5** Přístrojem pohybujte ve vlasech zvolna (Obr. 11).

### Tipy pro zastřihování.

- Nejúčinnější je stříhaní proti směru růstu chloupků. Vždy dbejte na to, aby hřeben směřoval ve stejném směru, jakým pohybujete přístrojem.
- Dbejte na to, aby plochá část hřebene byla zcela v kontaktu s pokožkou. To zajišťuje rovnoměrný výsledek zastřihnutí.
- Protože všechny vousy nerostou ve stejném směru, je třeba přístrojem pohybovat různými směry (nahoru nebo napříč).
- Zastřihování je jednodušší, jsou-li pokožka a chloupy suché.

### Holení

Před tím, než začnete holící nástavec používat, vždy zkontrolujte, zda není poškozen či opotřebován. Nepoužívejte holící nástavec, pokud je jednotka holící fólie nebo zastřihovače poškozena, protože by mohlo dojít k úrazu. Pokud je jednotka holící fólie poškozena, vyměňte ji.

**1** Nasadte holící nástavec na rukojet' (viz část „Nasazení/sejmoutí nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).

**2** Stisknutím vypínače přístroj zapněte.

**3** Přiložte holící fólie na pokožku.

**4** Pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků a přístroj jemně přitlačte na pokožku (Obr. 12).

### Tipy pro holení

- Při pohybu holícím strojkem po pokožce pokožku natáhněte.
- Dbejte na to, aby celá holící fólie byla stále v kontaktu s pokožkou.
- Pokud jsou chloupy delší než 10 mm, můžete je nejprve zastřihnout, čímž usnadníte holení.
- Při používání přístroje ve sprše nebo ve vaně naneste na pokožku holící pénu nebo spchový gel.

### Čištění a údržba

Po každém použití přístroj vyčistěte.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové zínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo acetón.

*Poznámka: Zastřihovací a holící nástavce není třeba ničím mazat.*

**1** Přístroj vypněte.

**2** Sejměte z přístroje hřeben, případně nástavec.

**3** Vyfoukaje nebo vyklepejte chloupky, které se nashromázdily v zastřihovacích nástavcích nebo hřebenech.

**4** Vyčistěte zastřihovací a holící nástavce, zastřihovací hřebeny a rukojet' vlažnou vodou a/nebo čisticím kartáčkem.

Pokyny pro čištění zastřihovacího a holícího nástavce naleznete níže v částech „Zastřihovací nástavec“ a „Holící nástavec“.

**5** Adaptér čistěte pomocí čisticího kartáčku nebo suchého hadíku.

Dbejte na to, aby adaptér nenavlnul.

### Zastřihovací nástavec

**1** Zasuňte palec pod otvírací kroužek a sejměte kryt ze zastřihovacího nástavce (Obr. 13).

- 2 Vyčistěte zastřihovací nástavec vlažnou vodou.
- 3 Odstraňte chloupky z vnitřní části zastřihovacího nástavce pomocí čisticího kartáčku a/nebo vlažnou vodou (Obr. 14).
- 4 Po čištění znova připojte kryt k holicímu nástavci (ozve se „klapnutí“) (Obr. 15).

#### Holicí nástavec

- 1 Vytáhněte jednotku holicí fólie z holicího nástavce (Obr. 16).

Poznámka: Jednotka holicí fólie je velmi chouloustivá a je třeba s ní manipulovat opatrně. Pokud je jednotka holicí fólie poškozena, vyměňte ji.

- 2 Jednotku holicí fólie opláchněte ve vlažné vodě. Rovněž dbejte na odstranění chloupků, které se nashromázdily pod zastřihovací.

Nečistěte jednotku holicí fólie kartáčkem. Mohlo by dojít k jejímu poškození.

- 3 Odstraňte chloupky z vnitřní části holicího nástavce pomocí čisticího kartáčku a/nebo vlažnou vodou (Obr. 17).
- 4 Po vycištění připojte jednotku holicí fólie zpět na holicí nástavec (ozve se „klapnutí“) (Obr. 18).

7 Přestříhněte dva vodiče a akumulátory oddělte je od desky s plošnými spoji (Obr. 29).

- 8 Pomocí šroubováku odstraňte akumulátory (Obr. 30).

Po vyjmání akumulátoru z holicího strojku nepřipojujte přístroj znovu k síti.

#### Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoli problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštívte webovou stránku společnosti Philips [www.philips.com](http://www.philips.com) nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

#### Omezení záruky

Na holicí nástavec, zastřihovací nástavec a akumulátor se nevztahují podmínky mezinárodní záruky, neboť podléhají opotřebení.

#### Skladování

Nabíječka má speciální skladovací pouzdro do kterého můžete uložit zastřihovací či holicí nástavce, čisticí kartáček a dva hřebeny.

- 1 Umístěte čisticí kartáček do držáku kartáčku (Obr. 19).
- 2 Umístěte zastřihovací nebo holicí nástavec do horní části držáku nástavce (Obr. 20).
- 3 Posuňte dva zastřihovací hřebeny na do stran do vodicích drážek držáku nástavce. Špičky hřebenů by měly směřovat dopředu (Obr. 21).
- 4 Posuňte skladovací pouzdro do zadní části nabíječky, (Obr. 22)
- 5 Chcete-li skladovací pouzdro odstranit, vysuňte jej ze zadní části nabíječky (Obr. 23).

#### Výměna

Pokud používáte holicí nástavec často, vyměňujte jednotku holicí fólie (typ číslo TT2000) každý rok. Poškozenou jednotku holicí fólie vyměňte ihned.

- 1 Vytáhněte jednotku holicí fólie z holicího nástavce (Obr. 16).
- 2 Připojte novou jednotku holicí fólie na holicí nástavec (ozve se „klapnutí“) (Obr. 18).

#### Ochrana životního prostředí

- Až přístroj dosluží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdějte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 24).
- Vestavěný akumulátor obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte akumulátor. Akumulátor odevzdějte na oficiálním sběrném místě pro akumulátory. Nedaří-li se vám akumulátor vymout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips. Zaměstnanci centra akumulátor vyjmou a zajistí jeho bezpečnou likvidaci.

#### Vyjmoutí akumulátoru

Akumulátory vyjměte jen když jsou ve zcela vybitém stavu.

- 1 Vyjměte přístroj z nabíječky a nechte motor běžet, dokud se akumulátor zcela nevybije.
- 2 Sejměte z rukojeti hřeben, případně nástavec.
- 3 Pomocí šroubováku sejměte zadní panel (Obr. 25).
- 4 Pomocí šroubováku sejměte z rukojeti oba boční panely (Obr. 26).
- 5 Pomocí šroubováku, sejměte svorky umístěné na levé a pravé straně rukojeti (Obr. 27).
- 6 Oddělte obě části rukojeti (Obr. 28).

# MAGYAR

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon. A Philips Bodygroom teljes testszörteleténő biztonságos, kímélletes, gyors és alapos borotválkozást tesz lehetővé a test bármely, a nyak vonala alatti részén. A komplettszerű rendszer különálló speciálisan kiképzett borotváló- és vágótartozékkal rendelkezik, amelyek tökéletes testszörteleténést biztosítanak. Még az érzékeny területeken is. Használhatja a fürdőkádban vagy a zuhany alatt, mivel 100%-osan vízálló.

## Általános leírás (ábra 1)

- A** XL fésútartozék
- B** Hosszjelző
- C** Hosszbeállító
- D** XS fésútartozék
- E** Borotvaszita-egység
- F** Borotválortartozék
- G** Adapter
- H** Kisméretű csatlakozódugasz
- I** Tisztító kefe
- J** Vágótartozék
- K** Markolat
- L** Be/kapcsoló gomb
- M** Töltésjelző fény
- N** Tároló
- O** Tartozéktartó
- P** Tisztítókefe-tartó
- Q** Aljazat kis méretű dugaszhoz
- R** Töltő

## Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Órizze meg az útmutatót későbbi használatra.

## Veszély

Vigyázzon, hogy a hálózati adaptort ne érje víz.

## Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a tápegységen feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptort a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

## Figyelem

- A készüléket 15 és 35 °C közötti hőmérsékleten használja, töltse és tárolja.
- Csak a mellékelt adaptort és töltőt használja.
- Soha ne merítse a töltőt vízbe és ne öblítse le vízcseppeket.
- Ha a készülék nagyobb hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak lett kitéve, hagyja 30 percig akklimatizálni, mielőtt újra használná.
- Ha az adapter vagy a töltő meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindenkorban kiterjesztett garancia időtartamának vérteléssel.
- Ne használjon sérült tartozékot vagy fésütöt, mert az sérüléshez vezethet.
- A készüléket csak a nyakvonal alatti emberi szőrzet nyírására és borotválásra terveztek. Ne használja arciszárát vagy haj nyírására.

## Szabványoknak való megfelelés

- A készülék megfelel a nemzetközileg jóváhagyott IEC biztonsági előírásoknak, és biztonságosan használható fürdőkádban vagy zuhany alatt, továbbá vízcseppeket is használhat (ábra 2).
- Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltek, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.
- Zajszint: Lc = 68 dB (A)

## Előkészítés

### Töltés

- Az első használat előtt, illetve mielőtt hosszabb kihagyás után először használná a készüléket, legalább

10 órán át töltse. A töltés általában körülbelül 8 órát vesz igénybe.

- A készülék teljesen feltöltött állapotban akár 50 perc vezeték nélküli használatot is biztosít.
- Ha a töltésjelző fény pirosan világít, akkor az akkumulátor lemerül (körülbelül még 10 percig működik a készülék), és újra kell tölteni a készüléket.

**Megjegyzés:** A készülék csak a töltőben töltethető.

- 1** Bizonyosodjon meg róla, hogy a töltés megkezdésekor a készülék ki van kapcsolva.
- 2** Csatlakoztassa a kis dugót a töltőhöz (ábra 3).
- 3** Csatlakoztassa a hálózati adaptort a fali konnektorba.
- 4** Helyezze a készüléket a töltőre (ábra 4).
- 5** Amikor a készülék teljesen feltöltődött, a készüléken és az adapteren található töltésjelző kialakul.

## Akumulátor élettartamának növelése

Évenként kétszer merítse le teljesen az akkumulátort úgy, hogy a készüléket addig járatta, míg leáll. Ezután teljesen töltse fel újra az akkumulátort.

## A tartozékok fel-/leszerelése

A borotválortartozék és a vágótartozék azonos módon csatlakoztatható és szerelhető le.

- 1** A tartozék csatlakoztatásához helyezze azt a fogantyúra úgy, hogy a fogantyún lévő nyitott pont egy vonalban legyen a tartozékon található nyitott ponttal (1). Majd fordítsa el a tartozékot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a nyitott pont nem kerül egy vonalba a fogantyún lévő teli ponttal (2) (ábra 6).
- 2** A tartozék leszereléséhez fordítja el az óramutató járásával ellenétes irányba, amíg a fogantyún lévő nyitott pont nem kerül egy vonalba a tartozékon lévő nyitott ponttal (1). Majd emelje le a tartozékot a fogantyúról (2) (ábra 7).

## A készülék használata

A készüléket nedvesen és szárazon egyaránt használhatja a szőr eltávolításához a nyak vonala alatti bármely testrétegről. Ezt a készüléket ne használja arciszárát vagy haj vágására!

**Tanács:** Az érzékeny területek első borotválására szánjon elég időt. El kell sajátítania a készülék használatait, és a bőrének is időre van szüksége, hogy hozzászokjon a művelethez.

## Szőrzetvágás

**Soha ne használja a vágótartozékot fésútartozék nélkül.**

- 1** Helyezze a vágótartozékot a készülék fogantyújára (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).
- 2** Helyezze az egyik fésútartozékot a vágótartozékra (ábra 8).
  - Az XL fésútartozék segítségével nagy kiterjedésű területeken vághatja le a szőrszálakat, mint például mellkas, has, hát és láb.
  - Az XS fésútartozék segítségével különösen érzékeny területeken vághatja le a szőrszálakat, mint például a szeméremdomb, a hónalj és a mellbimbók környéke.
- 3** A kívánt beállítást kiválasztásához tolja a hosszbeállítót felfelé vagy lefelé (ábra 9).
  - A borotválortartozékon látható két nyílfeje mutatja, melyik beállítás van kiválasztva (ábra 10).
    - A táblázatban látható, hogy a különféle beállítások alkalmazása esetén milyen lesz a vágás utáni szőrzethosszúság.
    - Ha először végez szőrzetvágást a készülékkel, kezdjen a legnagyobb beállítással (5), hogy megismérkedjen a készülék használatával.

## Az XL és XS fésútartozékok beállításai

Beállítások	Vágás utáni szőrzethosszúság
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

**4** A bekapsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.

**5** Lassan tolja a készüléket a szőrzeten (ábra 11).

## Tippek vágáshoz

- A leghatékonyabb vágási eredmény érdekében a készüléket a szőr növekedésével szemben mozgassák.
- Mindig ügyeljen, hogy a fésű hegye abba az irányba mutasson, amelyikbe a készüléket mozgatni szeretné.
- A fésű sima alja minden tökéletesen érintkezzen a bőrrel, hogy a szőrzetvágás egyenletes legyen.
- Mivel a szőrszálak különböző irányba növekednek, több irányba kell mozgatnia a készüléket (felfelé, illetve alsóan).
- A vágás könnyebb, ha a szőr és a bőr száraz.

## Borotválás

Mielőtt használná a borotválortartozékot, mindig ellenőrizze, hogy nem sérült-e, illetve nem használódott-e el. Ha a borotvaszita-egység vagy a vágóegység sérült, a testi sérülések elkerülése érdekében ne használja a borotválortartozékot. Ha a borotvaszita sérült, cserélje ki azt.

**1** Helyezze a borotválortartozékot a készülék fogantyújára (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).

**2** A bekapsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.

**3** Helyezze a borotvaszitát a bőrre.

**4** A készüléket enyhén a bőrre nyomva mozgassa a szőr növekedésével ellenétes irányban (ábra 12).

## Borotválási tippek

- Feszítse ki a bőrét, miközben mozgatja rajta a borotvaszitát.
- Ügyeljen, hogy a borotvaszita minden teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.
- Ha a szőrszálak hosszabbak 10 mm-nél, vágja le, mielőtt leborotválná.
- Ha a készüléket a zuhanyzás vagy fürdés közben szeretné használni, tegyen borotvahabot vagy borotvazselét a bőrére.

## Tisztítás és karbantartás

Minden használat után tisztítás meg a készüléket.

**A készülék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsözzivacsot és sürolószeret (pl. mosószert, benzint vagy acetont).**

**Megjegyzés:** A vágó- és borotválortartozék nem igényel olajozást vagy kenést.

**1** Kapcsolja ki a készüléket.

**2** Távolítsa el a készülékről a fésűt és/vagy egyéb tartozékot.

**3** Fújja és/vagy rázza le a szőrszálakat, amelyek a vágótartozékon és/vagy a fésútartozékokon felhalmozódtak.

**4** A vágó- és borotválortartozékokat, a formázófésűt és a fogantyút langyos vízzel, illetve tisztítókefével tisztíthatja.

A vágó- és borotválortartozék tisztítását lásd az alábbi „Borotválortartozék” című részben.

**5** Az adaptort a tisztítókefével vagy egy száraz ruhával tisztíthatja.

**Vigyázzon, hogy a hálózati adaptort ne érje víz.**

## Vágótartozék

**1** Helyezze a hüvelykujját a fül alá a vágótartozék fedelének az eltávolításához (ábra 13).

- 2 Öblítse ki a vágótartozékot langos vízzel.
- 3 A vágótartozék belsejéből a tisztítókefével és/vagy langos vízzel távolítsa el a szörszálakat (ábra 14).
- 4 Tisztítás után pattintsa vissza a fedelelt a vágótartozékra, ameddig nem kattan (ábra 15).

### Borotválótartozék

- 1 Húzza ki a borotvaszita-egységet a borotválótartozékból (ábra 16).

*Megjegyzés: A borotvaszita rendkívül kényes alkatrész, óvatosan kezelje. Ha a borotvaszita sérült, cserélje ki azt.*

- 2 Öblítse le a borotvaszita-egységet langos vízzel. A vágóelem alatt összegyűlt szörtszálakat feltétlenül távolítsa el a.

*Ne tisztítja a borotvaszita-egységet a tisztítókefével, mert az alkatrész sérülését okozhatja.*

- 3 A borotválótartozék belsejéből a tisztítókefével és/vagy langos vízzel távolítsa el a szörszálakat (ábra 17).

- 4 Tisztítás után pattintsa vissza a borotvaszita-egységet a borotválótartozékra (ábra 18).

### Tárolás

A töltő rendelkezik egy speciális tárolóval, amelyben tárolhatja a vágótartozékot vagy borotválótartozékot, a tisztítókefét és a két fésűt.

- 1 Helyezze a tisztítókefét a kefetartóba (ábra 19).
- 2 Helyezze a vágó- vagy borotválótartozékot a tartozéktartó tetejére (ábra 20).
- 3 Csúsztassa a két fésürtartozékot oldalirányba, a tartozéktartó vezető barázdáiba. A fésürtartozékok hegye előre mutasson (ábra 21).
- 4 Csúsztassa a tárolót a töltő hátoldalára (ábra 22).
- 5 A tároló eltávolításához húzza le azt a töltő hátoldaláról (ábra 23).

### Csere

Ha nagyon gyakran használja a borotválótartozékot évente cserélje ki a borotvaszita egységet (típusszám: TT2000). Ha megrongálódott a borotvaszita-egység, akkor haladéktalanul cserélje ki.

- 1 Húzza ki a borotvaszita-egységet a borotválótartozékból (ábra 16).
- 2 Pattintsa be az új borotvaszita-egységet a borotválótartozékba (ábra 18).

### Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék selektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adjon le, így hozzájárul környezeté védelméhez (ábra 24).
- A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt, vagy leselejtézeskor távolítsa el belőle az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adjon le. Ha az akkumulátor eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon kiselejtézik az akkumulátort.

### Az akkumulátor eltávolítása

Csak a teljesen lemerült akkumulátort távolítsa el.

- 1 Vegye ki a készüléket a töltőből, és hagyja a motort járni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.
- 2 Távolítsa el a fogantyúról a fésűt és/vagy egyéb tartozéket.
- 3 Cavarhúzó segítségével távolítsa el a hátsó panelt (ábra 25).
- 4 Cavarhúzó segítségével távolítsa el a fogantyú minden oldalsó burkolatát (ábra 26).
- 5 Cavarhúzó segítségével távolítsa el a rögzítőket a fogantyú bal és jobb oldaláról (ábra 27).
- 6 Válassza szét a fogantyú két részét (ábra 28).

- 7 A két vezeték elvágásával különítse el az akkumulátorokat a nyomtatott áramkörtől (ábra 29).

- 8 Cavarhúzó segítségével vegye ki az akkumulátort (ábra 30).

*Miután az akkumulátort kivette a készülékből, ne csatlakoztassa a készüléket ismét a falra aljzathoz.*

### Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy problémája merülne fel, látogasson el a Philips honlapjára ([www.philips.com](http://www.philips.com)), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási kiszégek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

### A garancia feltételei

A nemzetközi garanciafeltételek nem vonatkoznak a borotválótartozéra, a vágótartozéra és az akkumulátorokra, mivel azok fogyóeszközök.

# POLSKI

## Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Golarka Philips Bodygroom umożliwia bezpieczne, delikatne, szybkie i gładkie golenie każdej części ciała poniżej szyi. Ta uniwersalna golarka do ciała zawiera w zestawie specjalne nasadki umożliwiające doskonałe przycinanie i golenie nawet najbardziej wrażliwych partii ciała. Ponieważ jest w 100% wodoodpornej, można używać jej w wannie i pod prysznicem.

## Opis ogólny (rys. 1)

- A** Nasadka grzebieniowa do przycinania włosów na całej powierzchni ciała (XL)
- B** Wskaźniki ustawień
- C** Przelącznik ustawień
- D** Nasadka do przycinania najbardziej delikatnych miejsc (XS)
- E** Siateczka goląca
- F** Nasadka do golenia
- G** Zasilacz
- H** Mała wtyczka
- I** Szczoteczka do czyszczenia
- J** Nasadka do przycinania
- K** Uchwyt
- L** Wyłącznik
- M** Wskaźnik ładowania
- N** Podstawa do przechowywania
- O** Uchwyt na akcesoria
- P** Uchwyt na szczoteczkę do czyszczenia
- Q** Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
- R** Ładowarka

## Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

### Niebezpieczeństwo

- Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamknięcia.
- Ostrzeżenie**
  - Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
  - Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
  - Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonimi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
  - Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

### Uwaga

- Używaj, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 15°C do 35°C.
- Korzystaj wyłącznie z dołączonego zasilacza oraz ładowarki.
- Nigdy nie zanurzaj ładowarki w wodzie ani nie płucz jej pod kranem.
- Jeśli urządzenie było narażone na duże zmiany temperatury, ciśnienia lub wilgotności, przed użyciem należy je aklimatyzować przez 30 minut.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza lub ładowarki wymień ten element na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- Nie używaj uszkodzonych nasadek lub nasadek grzebieniowych, ponieważ grozi to skałeczeniem.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do golenia i przycinania włosów poniżej szyi. Nie używaj go do golenia lub przycinania włosów na głowie lub twarzy.

### Zgodność z normami

- Urządzenie spełnia międzynarodowe normy bezpieczeństwa IEC i może być używane w kąpieli i pod prysznicem oraz może być myte pod wodą (rys. 2).
- Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. W przypadku prawidłowej obsługi zgodnie z zaleceniami

zawartymi w instrukcji urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają badania naukowe dostępne na dzień dzisiejszy.

Poziom hałasu: Lc = 68 dB (A)

## Przygotowanie do użycia

### Ładowanie

- Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania urządzenie należy ładować co najmniej przez 10 godzin. Normalne ładowanie trwa 8 godzin.
- W pełni naładowane urządzenie może działać bezprzewodowo do 50 minut.
- Gdy wskaźnik ładowania zacznie świecić na czerwono, oznacza to, że akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany i urządzenie będzie pracować jeszcze tylko przez około 10 minut. Należy wtedy naładować akumulator urządzenia.

**Uwaga:** Urządzenie można ładować tylko w ładowarce.

- 1** Przed rozpoczęciem ładowania należy sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone.
- 2** Włożyć wtyczkę zasilacza do ładowarki (rys. 3).
- 3** Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdk elektrycznego.
- 4** Umieść urządzenie w ładowarce (rys. 4).
  - Na zasilaczu i na uchwycie znajdują się wskaźniki ładowania informujące o ładowaniu urządzenia (rys. 5).
- 5** Po całkowitym naładowaniu urządzenia wskaźnik ładowania na zasilaczu zgasnie.

### Optymalizacja okresu eksploataacji akumulatora

Dwa razy w roku całkowicie rozładowaj akumulator, pozwalając, by urządzenie działało, aż do samoczynnego zakończenia pracy. Następnie naładowuj go.

### Zakładanie i zdejmowanie nasadek

Nasadki do golenia i przycinania nakłada się i zdejmuję w ten sam sposób.

- 1** Aby założyć nasadkę, nałoż ją na uchwyt w taki sposób, aby puste kółko na uchwycie i puste kółko na nasadce znajdowały się w jednej linii (1). Następnie obracaj nasadkę w prawo, aż puste kółko znajdzie się w jednej linii z wypełnionym kółkiem na uchwycie (2) (rys. 6).
- 2** Aby zdjąć nasadkę, obracaj ją w lewo, aż puste kółko na uchwycie znajdzie się w jednej linii z pustym kółkiem na nasadce (1). Następnie zdejmij nasadkę z uchwytu (2) (rys. 7).

### Zasady używania

Z urządzenia można korzystać na sucho i na mokro do golenia i przycinania włosów całego ciała poniżej szyi. Nie wolno go używać do golenia włosów na głowie lub twarzy.

**Wskazówka:** Nie śpiesz się przy pierwszym goleniu delikatnych partii ciała. Musisz nabrać wprawy w korzystaniu z urządzenia. Skóra również potrzebuje trochę czasu, aby się przyzwyczaić.

### Przycinanie

**Nigdy nie używaj nasadki do przycinania bez nasadki grzebieniowej.**

- 1** Załącz nasadkę do przycinania na uchwyt (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).
- 2** Załącz jedną z dwóch nasadek grzebieniowych na nasadkę do przycinania (rys. 8).
  - Do przycinania włosów na dużych obszarach, takich jak klatka piersiowa, brzuch, plecy czy nogi, używaj nasadki grzebieniowej XL.
  - Do przycinania włosów na bardzo wrażliwych obszarach, takich jak pachwiny, pachy i okolice sutków, używaj nasadki grzebieniowej XS.
- 3** Wybierz żądaną ustawienie, przesuwając w górę lub w dół przelącznik ustawień (rys. 9).
  - Dwie strzałki na nasadce do przycinania pokazują wybrane ustawienie (rys. 10).

Tabela przedstawia długość włosów po przycinaniu z różnymi ustawieniami.

W przypadku przycinania po raz pierwszy ustaw na początek maksymalne ustawienie (5), aby zapoznać się z urządzeniem.

## Ustawienia nasadek grzebieniowych XL i XS

Ustawienia	Długość włosów po przycięciu
1	3 mm
2	5 mm
3	7 mm
4	9 mm
5	11 mm

**4** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.

**5** Powoli przesuwaj urządzenie po włosach (rys. 11).

### Wskazówki dotyczące przycinania

- Przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, aby uzyskać najlepsze efekty.
- Zawsze upewnij się, że ząbki grzebienia są skierowane w kierunku przesuwania urządzenia.
- Zwróć uwagę na to, aby płaska część nasadki grzebieniowej zawsze dotykała głowy. Pozwoli to na równe strzyżenie włosów.
- W związku z tym, że nie wszystkie włosy rosną w tym samym kierunku, zmieniaj kierunek przesuwania urządzenia (pod włos lub pod kątem).
- Przycinanie jest łatwiejsze, gdy skóra i włosy są suche.

### Golenie

**Przed użyciem nasadki do golenia zawsze sprawdź, czy nie jest ona uszkodzona lub zużyta. Nie używaj nasadki, jeśli jej siateczka goląca lub nożyk są uszkodzone lub zużyte, gdyż grozi to skałeczeniem. Jeśli siateczka goląca jest uszkodzona, wymień ją.**

**1** Załącz nasadkę do golenia na uchwyt (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).

**2** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.

**3** Przyłącz siateczkę golącą do skóry.

**4** Lekko dociskając do skóry, przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 12).

### Wskazówki dotyczące golenia

- Naciągaj skórę podczas przesuwania po niej siateczki golącej.
- Upewnij się, że siateczka goląca dotyka skóry całą powierzchnią.
- W przypadku włosów dłuższych niż 10 mm możesz je najpierw przyciąć w celu ułatwienia golenia.
- Jeśli bierzesz prysznic, możesz nałożyć na skórę piankę do golenia lub żel pod prysznic.

### Czyszczenie i konserwacja

Po użyciu zawsze wyczyść urządzenie.

**Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprzążonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.**

**Uwaga:** Nasadki do przycinania i golenia nie wymagają smarowania.

**1** Wyłącz urządzenie.

**2** Zdejmij nasadkę grzebieniową lub inną nasadkę z urządzenia.

**3** Wydmuchaj lub wytrąsnij włosy, które zebraly się w nasadce do przycinania i nasadkach grzebieniowych.

**4** Czyść nasadki do przycinania i nasadki do golenia oraz uchwyt w letniej wodzie lub za pomocą szczoteczek do czyszczenia.

Więcej szczegółów na temat czyszczenia nasadek do przycinania i nasadek do golenia można znaleźć w

częściach „Nasadka do przycinania” i „Nasadka do golenia” poniżej.

- 5** Wyczyść zasilacz za pomocą szczoteczki do czyszczenia lub suchej szmatki.

#### Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamknięcia.

#### Nasadka do przycinania

- 1** Wsuń kciuk pod zacisk, aby zdjąć pokrywę z nasadki do przycinania (rys. 13).
- 2** Opułcz nasadkę do przycinania w letniej wodzie.
- 3** Za pomocą szczoteczki lub letniej wody usuń włosy z wnętrza nasadki do przycinania (rys. 14).
- 4** Po wyczyszczeniu zamknij pokrywę z powrotem na nasadce do przycinania (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 15).

#### Nasadka do golenia

- 1** Ściagnij siateczkę golącą z nasadki do golenia (rys. 16).

*Uwaga: Siateczka goląca jest bardzo delikatna i należy obchodzić się z nią bardzo ostrożnie. W przypadku uszkodzenia siateczki golącej należy ją wymienić.*

- 2** Opułcz siateczkę golącą w letniej wodzie. Usuń także włosy, które zebrły się pod ostrzami trymera.

Nie czyść siateczki golącej szczoteczką do czyszczenia, gdyż może to spowodować jej uszkodzenie.

- 3** Za pomocą szczoteczki lub letniej wody usuń włosy z wnętrza nasadki do golenia (rys. 17).
- 4** Po oczyszczeniu załącz z powrotem siateczkę golącą, zatraskując ją na nasadce do golenia (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 18).

#### Przechowywanie

Ładowarka ma specjalną podstawkę do przechowywania nasadki do przycinania lub nasadki do golenia, szczoteczki do czyszczenia i dwóch nasadek grzebieniowych.

- 1** Umieść szczoteczkę do czyszczenia w uchwycie na szczoteczkę (rys. 19).
- 2** Umieść nasadkę do przycinania lub nasadkę do golenia na uchwycie na nasadki (rys. 20).
- 3** Wsuń dwie nasadki grzebieniowe w rowki po bokach uchwytu na nasadki. Ząbki grzebienia powinny być skierowane do przodu (rys. 21).
- 4** Wsuń podstawkę do przechowywania na tylną część ładowarki (rys. 22).
- 5** Aby wyjąć podstawkę do przechowywania, ściagnij ją z tylnej części ładowarki (rys. 23).

#### Wymiana

W przypadku bardzo częstego używania nasadki do golenia, wymień siateczkę golącą (numer produktu TT2000) co roku. W przypadku uszkodzenia wymień ją natychmiast.

- 1** Ściagnij siateczkę golącą z nasadki do golenia (rys. 16).
- 2** Wsuń nową siateczkę golącą na nasadkę do golenia (usłyszysz „kliknięcie”) (rys. 18).

#### Ochrona środowiska

- Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnego w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 24).
- Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnego należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnego. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

#### Wyjmowanie akumulatora

Wyrzucić można tylko całkowicie rozładowany akumulator.

- 1** Wyjmij urządzenie z ładowarki i pozostaw je włączone aż do pełnego rozładowania.
- 2** Zdejmij nasadkę grzebieniową lub inną nasadki z uchwytu.
- 3** Zdejmij panel tylny za pomocą śrubokrętu (rys. 25).
- 4** Zdejmij obydwie ściąnki uchwytu za pomocą śrubokrętu (rys. 26).
- 5** Otwórz zaciski po lewej i prawej stronie uchwytu za pomocą śrubokrętu (rys. 27).
- 6** Oddziel od siebie obydwie części uchwytu (rys. 28).
- 7** Przetrnij obydwa przewody, aby odłączyć akumulatory od płytki drukowanej (rys. 29).
- 8** Za pomocą śrubokrętu wyjmij akumulatory (rys. 30).

Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej po wyjęciu akumulatora.

#### Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową [www.philips.com](http://www.philips.com) lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub do Działu Obsługi Klienta firmy Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

#### Ograniczenia gwarancji

Nasadki do golenia, nasadki do przycinania oraz akumulatory nie są objęte warunkami gwarancji międzynarodowej, ponieważ ulegają zużyciu.